



AUX MEMBRES DE L'ASSEMBLEE

Secrétariat de l'Assemblée

Carnet de bord

26 avril 2010

Le Bureau de l'Assemblée, réuni le lundi 26 avril 2010 à Strasbourg, sous la présidence de M. Mevlüt Çavuşoğlu, Président de l'Assemblée, en ce qui concerne :

- **Deuxième partie de la session ordinaire de l'Assemblée de 2010 (26-30 avril 2010) :**

i. **Demandes de débats selon la procédure d'urgence :**

a. « Le besoin urgent d'une réforme constitutionnelle en Bosnie-Herzégovine, à la lumière de l'arrêt de la Cour européenne des droits de l'homme dans l'affaire Sejdic et Finci c. Bosnie-Herzégovine » (soumise par la commission de suivi) :

➤ a décidé de recommander à l'Assemblée de tenir un débat selon la procédure d'urgence sur le sujet, sous le titre modifié suivant: « Le besoin urgent d'une réforme constitutionnelle en Bosnie-Herzégovine » ;

➤ et a proposé de renvoyer la question à la commission de suivi pour rapport ;

b. « La situation au Bélarus : développements récents » (soumise par 23 parlementaires) :

➤ a décidé de recommander à l'Assemblée de tenir un débat selon la procédure d'urgence sur le sujet ;

➤ a décidé d'inviter des représentants du parlement du Bélarus ainsi que de l'opposition extra-parlementaire à assister au débat ;

➤ et a proposé de renvoyer la question à la commission des questions politiques pour rapport et à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme pour avis ;

ii. **Demande de débat d'actualité :**

a. "Les conséquences de la guerre entre la Géorgie et la Russie" (soumise par la commission de suivi): a décidé de recommander à l'Assemblée de tenir un débat d'actualité sur cette question et a désigné M. Marty (Suisse, ADLE) afin d'ouvrir le débat ;

iii. **Election d'un(e) juge à la Cour Européenne des Droits de l'homme au titre de l'Ukraine** : a pris note des recommandations de la sous-commission pour l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme et a décidé de les transmettre aux membres de l'Assemblée ;

iv. **Projet d'ordre du jour**: a mis à jour le projet d'ordre du jour ;

- **Réunion du Comité des Présidents de l'Assemblée avec le Bureau du Comité des Ministres (Paris, 18 mars 2010)** : a pris note des résultats de cette réunion ;

- **Rapport d'activité du Bureau de l'Assemblée et de la Commission permanente (29 janvier 2010 – 30 avril 2010)** : a approuvé le rapport d'activité (Rapporteur, M. Mignon, France, PPE/DC) ;

- **Revois et transmissions aux commissions** : voir Annexe ;

- **Communications** : a pris note des communications du Président, du Secrétaire Général et de la Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe ainsi que du Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire ;

- **Questions soulevées par les commissions** :

i. a autorisé M. Prescott (Royaume-Uni, SOC) à se rendre au 1er Forum à haut niveau des partis politiques chinois et européens qui aura lieu à Pékin les 24 et 25 mai 2010 afin de représenter la commission de l'environnement, de l'agriculture et des questions territoriales (sans frais pour l'Assemblée) ;

ii. a approuvé une déclaration sur le thème « Agir pour la biodiversité, la préservation des espaces naturels et la lutte contre le changement climatique » ;

- **Déclaration sur la situation en Albanie** : a adopté une déclaration sur ce sujet (voir sur le site web de l'Assemblée) ;

- **Désignations de représentants de l'Assemblée à des activités officielles** : en réponse à des invitations formelles, a pris les décisions suivantes :

a. M. Lambert (Belgique, SOC): Troisième Forum parlementaire sur la société de l'information : " Les TIC et la crise économique mondiale : situation actuelle et perspectives futures", Genève (Suisse), 3-5 mai 2010 ;

b. M. Ivanovski ("l'ex-République yougoslave de Macédoine", SOC): 5^{ème} session annuelle du Crans Montana Forum, Tirana (Albanie), 6-7 mai 2010 ;

c. M. Lotman (Estonie, GUE): 3ème Congrès international écologique de Nevsky, St Pétersbourg (Fédération de Russie), 14-16 mai 2010 ;

- **Représentation institutionnelle de l'Assemblée Parlementaire en 2010** : a approuvé les désignations en suspens (AS/Bur(2010)11 rev) ;

- **Date et lieu de la prochaine réunion** :

. Strasbourg, vendredi 30 avril 2010 à 8h30.

Kjell Torbiörn/Alexandra Alléon

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée
Secrétariat de l'Assemblée
Secrétaires des Délégations Nationales et Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée
Observateurs de l'Assemblée
Secrétaire Général du Congrès
Directeurs Généraux
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe
Secrétaire du Comité des Ministres
Directeur de la Communication
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

ANNEXE

Renvois et transmissions aux commissions

Le Bureau a approuvé les renvois et modifications de renvois suivants :

i. Renvois en commissions

1. **L'approche commune du Conseil de l'Europe face à la situation des droits de l'homme en Birmanie/Myanmar**
Proposition de résolution présentée par M. Meikar et plusieurs de ses collègues
Doc. 12153, à la commission des questions politiques *pour information*
2. **L'augmentation du trafic de drogue en provenance d'Afghanistan, une menace pour la sécurité européenne**
Proposition de résolution présentée par M. Markov et plusieurs de ses collègues
Doc. 12154, à la commission des questions politiques *pour rapport*
3. **La pornographie violente : une menace pour la dignité et les droits des femmes**
Proposition de recommandation présentée par M. Mendes Bota et plusieurs de ses collègues
Doc. 12156, à la commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes *pour rapport*
4. **L'implication de l'armée dans les événements de mars 2008 en Arménie**
Proposition de résolution présentée par M. Lindblad et plusieurs de ses collègues
Doc. 12157, renvoi à la commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi) *pour en tenir compte dans la préparation du rapport sur le respect des obligations et engagements de l'Arménie*
5. **L'inadmissibilité de décerner le titre de héros à des nationalistes militants**
Proposition de résolution présentée par M. Markov et plusieurs de ses collègues
Doc. 12158, renvoi à la commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi) *pour en tenir compte dans la préparation du rapport sur le respect des obligations et engagements de l'Ukraine*
6. **Le voile intégral – faut-il agir ?**
Proposition de résolution présentée par Mme Kiuru et plusieurs de ses collègues
Doc. 12159, à la commission de la culture, de la science et de l'éducation *pour en tenir compte dans la préparation du rapport sur « Islam, islamisme et islamophobie en Europe »* et a chargé la commission des questions juridiques et des droits de l'homme de présenter *un avis* sur ce rapport
7. **L'Europe et la Déclaration et la Plate-forme d'action de Pékin : quinze ans après**
Proposition de recommandation présentée par M. Mendes Bota et plusieurs de ses collègues
Doc. 12162, à la commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes *pour en tenir compte dans la préparation du rapport sur « Lutter contre le recul des droits humains des femmes dans le monde » (Renvoi 3643)*
8. **Nécessité d'un renforcement de la protection des droits des femmes immigrées**
Proposition de recommandation présentée par M. Greenway et plusieurs de ses collègues
Doc. 12164, à la commission des migrations, des réfugiés et de la population et à la commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes *pour rapport à la Commission permanente* et à la commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes *pour avis*
9. **Pour l'abandon de la vengeance individuelle en Albanie**
Proposition de résolution présentée par M. Rochebloine et plusieurs de ses collègues
Doc. 12165, à la commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi) *pour en tenir compte dans la préparation du rapport sur le respect des obligations et engagements de l'Albanie*
10. **Droits de l'homme au Sahara Occidental et reflets sur l'Europe**
Proposition de résolution présentée par M. R. Farina et plusieurs de ses collègues
Doc. 12166, à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour information*

11. **Les ressources en eau et les risques de conflit**
Proposition de résolution présentée par M. Marquet et plusieurs de ses collègues
Doc. 12176, à la commission de l'environnement, de l'agriculture et des questions territoriales *pour rapport à la Commission permanente*
12. **Le surendettement des Etats : un danger pour la démocratie et les droits de l'homme**
Proposition de recommandation présentée par M. Wille et plusieurs de ses collègues
Doc. 12177, à la commission des questions économiques et du développement *pour rapport* et à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille *pour avis*
13. **Décision du Bureau**
Le besoin urgent d'une réforme constitutionnelle en Bosnie-Herzégovine, à la commission de suivi *pour rapport* ;
14. **Décision du Bureau**
La situation au Bélarus : développements récents, à la commission des questions politiques *pour rapport* et à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour avis*.

Le Bureau a pris les décisions suivantes :

i. Prolongation de renvois

1. **Lutte contre l'extrémisme: réalisations, faiblesses et échecs**
Proposition de résolution présentée par M. Berényi et plusieurs de ses collègues
Doc. 11515
Renvoi n ° 3425 du 14 avril 2008 – validité: 14 avril 2010, prolongation jusqu'au 31 octobre 2010
2. **La lutte contre les atteintes à l'environnement en Méditerranée**
Proposition de recommandation présentée par M. Marquet et plusieurs de ses collègues
Doc. 11586
Renvoi n ° 3452 du 23 juin 2008 – validité: 23 juin 2010, prolongation jusqu'au 31 octobre 2010
3. **La coopération entre le Conseil de l'Europe et le Maghreb dans la lutte contre l'exclusion sociale**
Proposition de résolution présentée par Mme McCafferty et plusieurs de ses collègues
Doc. 11573
Renvoi n ° 3445 du 29 mai 2008 – validité: 29 mai 2010, prolongation jusqu'au 30 septembre 2010